

Глава 6: Не пачкай пол

Вилла семьи Гу была недалеко. Они потратили на дорогу всего 20 минут.

После того, как они прибыли, Гу Вуян припарковался и вышел из машины; затем он ушел, оставив Тан Анран и Сюй Сяорон позади. Так что они тихо последовали за ним.

В старом доме Гу был большой внутренний двор, который походил на Сыхэюань, и два этажа, украшенные в причудливом восточном стиле.

(прим.: Сыхэюань— тип традиционной китайской застройки, при котором четыре здания помещаются фасадами внутрь по сторонам прямоугольного двора. По такому типу в Китае строились усадьбы, дворцы, храмы, монастыри и т. д. Обычно здания размещаются вдоль осей север—юг и запад—восток.)

Следуя за Гу Вуяном, Тан Анран остановилась осмотреться вокруг, когда на ее голову вылили таз с холодной водой, намочив её с головы до пят.

— Ха-ха-ха, смотри! Словно мокрая крыса!

— Какая уродливая крыса! Убирайся отсюда! Не пачкай пол!

Тан Анран еще не успела опомниться, когда зазвучал злобный смех. Затем перед ней появились две девушки.

Они были близнецами с одинаковыми лицами, обеим около двадцати лет. Они иронично смотрели на Тан Анран.

Сюй Сяорон быстро взяла платок и вытерла с ее лица воду. Гу Вуян прошел мимо Тан Анран, словно ничего не произошло, ни разу не взглянув на нее.

— Эй, ты! Убирайся отсюда! Ты что не слышала? — видя, что Тан Анран все еще стоит там, одна из близнецов недовольно крикнула ей, — Тебе здесь не рады!

— Мисс, они двоюродные сестры Гу Вуяна по имени Гу Венья и Гу Вэньцин, — очень тихо прошептала Сюй Сяорон на ухо Тан.

Кузины? Неудивительно, что Гу Вуян потакал им. Но, учитывая его отношение к Сюй Анран, ему было бы все равно, кто как издевается на ней.

Тан Анран слегка рассмеялась и указала на человека, который поднимался по лестнице, сказав, — Это он привёл меня сюда, так что только он и может попросить меня уйти. Не вы!

— Не мы? Сюй Анран, кем, чёрт возьми, ты себя возомнила? Ты думаешь, что сможешь взлететь на ветку, чтобы стать фениксом, раз ты вышла замуж за моего брата? Позволь мне сказать тебе — ты никогда не будешь членом семьи Гу, пока мы здесь! — другая девушка тоже закричала на нее без каких-либо уступок.

Однако, как только она закончила говорить, прозвучала ругань:

— Вэньцзин, не говори так со своей невесткой!

Это был нежный голос, но в котором звучало много достоинства. Лица Ву Вэньцзин и Гу Вэньи мгновенно изменились.

— Она не моя невестка! Она не заслуживает моего брата! - громко закричала Гу Вэньцзин. Затем она ушла вместе с Гу Вэньцзинь, бросив перед этим взгляд полный отвращения на Тан Анран.

Чувствуя их отвращение, Тан Анран покорно покачала головой. Если честно, она тоже не хотела быть их невесткой. И если это было возможно, она просто хотела расторгнуть брак с Гу Вуяном как можно скорее!

Пока Тан Анран думала, нежный голос раздался снова:

— Извините, мы плохо дисциплинировали их. В глубине души они не такие плохие, — затем появился мужчина.

Она подняла глаза вслед за голосом и на мгновение была ошеломлена его внешностью.

Ему было около 30 лет. Он был одет в белый костюм, на лице были очки в золотой оправе, и выглядел довольно хорошо.

Но Тан Анран все равно чувствовала отчуждение в его голосе.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

<http://tl.rulate.ru/book/25577/540332>